

D Verwenderinformation:
Gebrauchsinformation für Schutzhandschuhe der Zertifizierungs-Kategorie II nach EU-Verordnung 2016/425. Das Produkt entspricht folgenden Normen:
- EN ISO 21420:2020 - Schutzhandschuhe - Allgemeinen Anforderungen und Prüfverfahren
- EN 388:2016+A1:2018 Schutzhandschuhe gegen mechanische Risiken
- EN 407:2020 Schutzhandschuhe gegen thermische Risiken
- EN 12477:2001+A1:2005 Schutzhandschuhe für Schweißer
Notifizierte Stelle: INTERTEK Italia S.p.A., Via Guido Miglioli 2/A, 20063 Cernusco sul Naviglio – IT-Milano (MI)
Notifizierungsnummer: 2575

Artikel No.: 709208A
Bezeichnung: LIGHTNING
Material: Rindsplattleder. Enthält nichttextile Teile tierischen Ursprungs.
Herstellerland: Indien
Handschuhmarkierung: CE-Zeichen, Größe, Firmenlogo, EN 388, EN 407, EN 12477 A

Verfügbare Größen: 10

  3122X	Prüfergebnisse mechanischer Test nach EN388, die Prüfwerte beziehen sich nur auf die Handinnenfläche	
	Abrieb	3 (niedrigster Wert=1, höchster Wert=4)
	Schnittfestigkeit	1 (niedrigster Wert=1, höchster Wert=5)
	Weiterreißfestigkeit	2 (niedrigster Wert=1, höchster Wert=4)
	Durchschliffkraft	2 (niedrigster Wert=1, höchster Wert=4)
  412XAX	Prüfergebnisse nach EN 407	
	Brennverhalten	4 (niedrigster Wert=1, höchster Wert=4)
	Kontaktwärme	1 (niedrigster Wert=1, höchster Wert=4)
	Konvektive Wärme	2 (niedrigster Wert=1, höchster Wert=4)
	Strahlungswärme	X (niedrigster Wert=1, höchster Wert=4)
  412XAX	Prüfergebnisse nach EN 407	
	Kontaktwärme	1 (niedrigster Wert=1, höchster Wert=4)
	Konvektive Wärme	2 (niedrigster Wert=1, höchster Wert=4)
	Strahlungswärme	X (niedrigster Wert=1, höchster Wert=4)
	Große Mengen flüssigen Metalls	X (niedrigster Wert=1, höchster Wert=4)
X bedeutet, dass der Handschuh für diese Anforderung nicht geprüft wurde. EN12477 A – Ausführung A: geringe Fingerfertigkeit (mit hohen anderen Anforderungen)		

Prüfung: Schutzhandschuhe vor jedem Gebrauch auf Risse und Löcher untersuchen. Schadhafte Handschuhe ersetzen. Nur hinreichend sitzende Handschuhe gewährleisten Schutz und Griffigkeit
Reinigung: Je nach Verschmutzungsgrad nach jedem Gebrauch ausklopfen oder ausbürsten.

				
nicht waschen	Chlorbleiche nicht möglich	Trocknen mit Tumbler nicht möglich	Nicht bügeln	keine chemische Reinigung möglich

Lagerung: Bei normaler Raumtemperatur, trocken und gut belüftet lagern. Sonnenlicht und direkte Wärmeeinstrahlung vermeiden.
Haltbarkeit: Die Gebrauchsdauer ist abhängig von Lagerbedingungen, Verschleißgrad und Verwendungintensität in den jeweiligen Einsatzbereichen. Die Mindesthaltbarkeit bezieht sich auf unbenutzte Artikel bei durchgehend sachgerechter Lagerung.
 Herstellungszeitraum  Mindesthaltbarkeitsdatum - siehe Pflegeetikett (MM/JJJJ)
Entsorgung: Über den Hausmüll, örtliche Bestimmungen beachten.
Hinweis:
Beim Arbeiten mit bewegten Maschinenteilen dürfen keine Handschuhe getragen werden (Gefahr des Hineinziehens).
Diese Handschuhe sind nicht flüssigkeitsdicht und eignen sich nicht für den Umgang mit Chemikalien.
Diese Anwenderinformation ist als Hilfe bei der Auswahl Ihrer Schutzausrüstung gedacht.
Die Labortests sollen eine Auswahlhilfe bieten, sie können aber nicht die tatsächlichen Arbeitsplatzbedingungen simulieren.
Es bleibt deshalb die Verantwortung des Anwenders und nicht des Herstellers, die Eignung eines bestimmten Schutzhandschuhes für den vorgesehenen Einsatzbereich zu prüfen.
Sie sind dazu verpflichtet, diese Informationsbroschüre JEDER persönlichen Schutzausrüstung bei Weitergabe beizufügen, bzw. dem Empfänger auszuhändigen. Zu diesem Zweck kann dieses Blatt uneingeschränkt vervielfältigt werden.
Weitere Informationen durch: **GEVOL GmbH**
Samesleitner Straße 34, A-4470 Enns
Tel.: 0043/(0)7223 85085-0, Fax DW: 20
E-Mail: office@gebol.at, web: www.gebol.eu

GB User information:
User information for protective gloves under certification category II in accordance with EU regulation 2016/425. The product corresponds to the following standards:
- EN ISO 21420:2020 Protective gloves - General requirements and test methods
- EN 388:2016+A1:2018 Protective gloves against mechanical risks
- EN 407:2020 Protective gloves against thermal risks
- EN 12477:2001+A1:2005 Protective gloves for welders
Testing: INTERTEK Italia S.p.A., Via Guido Miglioli 2/A, 20063 Cernusco sul Naviglio – IT-Milano (MI)
notification no.: 2575

Item no: 709208A
Designation: LIGHTNING
Material: cow split leather. Contains non-textile parts of animal origin.
Country of manufacture: India
Glove markings: EC sign, size, company logo, EN 388, EN 407, EN 12477 A

Sizes available: 10

  3122X	Results of mechanical testing in accordance with EN388, the test values only refer to the palm of the hand.	
	Abrasive wear	3 (Lowest value=1, Highest value=4)
	Cut resistance	1 (Lowest value=1, Highest value=5)
	Tear resistance	2 (Lowest value=1, Highest value=4)
	Penetration resistance	2 (Lowest value=1, Highest value=4)
  412XAX	Test results according to EN 407	
	Combustion behaviour	4 (Lowest value=1, Highest value=4)
	Contact heat	1 (Lowest value=1, Highest value=4)
	Convective heat	2 (Lowest value=1, Highest value=4)
	Radiant heat	X (Lowest value=1, Highest value=4)
  412XAX	Test results according to EN 407	
	Small splashes of molten metal	4 (Lowest value=1, Highest value=4)
	Large quantities of liquid metal	X (Lowest value=1, Highest value=4)
	X means that this glove was not tested for this requirement.	
	EN12477 A – Version A: low level of dexterity (in combination with high other requirements)	

Checking: Check protective gloves for any tears or holes before use. Replace any damaged gloves. Only gloves which fit properly guarantee protection and a good grip.
Cleaning: Shake or brush off any dirt after use, if required.

				
Do not wash	Avoid contact with chlorine bleach	Do not tumble dry	Do not iron	Avoid chemical cleaning

Storage: Store in a cool and well-ventilated place at normal room temperature. Avoid sunlight and direct heat.

Durability: The service life depends on the storage conditions, the degree of wear and the frequency of use in the respective areas of application. The minimum durability refers to unused articles when stored properly during the whole storage time.

 Manufacturing period  Minimum durability date - see care label (MM/YYYY)

Disposal: Please ensure disposal in accordance with local household waste regulations.

Note:

Do not wear gloves while working with moving machine parts (risk of being caught). The gloves are not liquid-proof and are therefore not suitable for handling chemicals.
This user information is intended for use as an aid in selecting suitable protective equipment.
The laboratory tests are intended as a guide but cannot simulate actual conditions in the workplace.
The user and not the manufacturer is therefore responsible for checking the suitability of particular gloves for the area of intended use.

You are obliged to supply this information pamphlet with EVERY item of personal protective equipment or to EVERY recipient. The pamphlet can be reproduced as many times as is required for this purpose.

For more information, contact:

GEVOL GmbH
Samesleitner Straße 34, A-4470 Enns
Tel.: 0043/(0)7223 85085-0, Fax ext.: 20
E-mail: office@gebol.at, web: www.gebol.eu

CZ Informace pro uživatele:

Informace pro použití ochranných rukavic certifikační kategorie II dle nařízení EU 2016/425. Tento výrobek odpovídá následujícím normám:

- EN ISO 21420:2020 Ochranné rukavice - Všeobecné požadavky a zkušební metody
- EN 388:2016+A1:2018 Ochranné rukavice proti mechanickým rizikům
- EN 407:2020 Ochranné rukavice proti tepelným rizikům
- EN 12477:2001+A1:2005 Ochranné rukavice pro svářeče

Kontrolní místo: INTERTEK Italia S.p.A., Via Guido Miglioli 2/A, 20063 Cernusco sul Naviglio – IT-Milano (MI)
Č. Notifikace: 2575

Výrobek č.: 709208A

Označení: LIGHTNING

Materiál: hovězí štipenky. Obsahuje netextilní části živočišného původu.

Země původu: Indie

Označení rukavic: CE označení, velikost, firemní logo, EN 388, EN 407, EN 12477 A

Dostupné velikosti: 10

  3122X	Výsledky kontrolního mechanického testu dle EN388, kontrolované hodnoty se vztahují pouze na dlaň.	
	Opotřebení materiálu	3 (nejnižší hodnota=1, nejvyšší hodnota=4)
	Pevnost ve stříhu	1 (nejnižší hodnota=1, nejvyšší hodnota=5)
	Pevnost v tržbu	2 (nejnižší hodnota=1, nejvyšší hodnota=4)
	Odolnost proti propíchnutí	2 (nejnižší hodnota=1, nejvyšší hodnota=4)
  412XAX	Výsledky kontrolní zkoušky dle EN 407	
	Chování při hoření	4 (nejnižší hodnota=1, nejvyšší hodnota=4)
	Kontaktní teplo	1 (nejnižší hodnota=1, nejvyšší hodnota=4)
	Konvektivní teplo	2 (nejnižší hodnota=1, nejvyšší hodnota=4)
	Sálavé teplo	X (nejnižší hodnota=1, nejvyšší hodnota=4)
  412XAX	Výsledky kontrolní zkoušky dle EN 407	
	Drobné stříkance roztaveného kovu	4 (nejnižší hodnota=1, nejvyšší hodnota=4)
	Velké množství tekutého kovu	X (nejnižší hodnota=1, nejvyšší hodnota=4)
	X znamená, že uvedené vlastnosti rukavic nebyly testované.	
	EN12477 A – Provedení A: nízká prstová zrůstnost (s výjimkami jinými požadavky)	

Kontrola: Ochranné rukavice před každým použitím zkontrolujte, zda nejsou roztržnuty nebo děravé. Poškozené rukavice vyměňte. Pouze dobře padnoucí rukavice zaručí dostatečnou ochranu a bezpečné uchopení.

Čištění: Po každém použití podle stupně znečištění oprášit nebo vykartáčovat.

				
neumývat	nelze provádět bělení chlórem	nelze sušit v sušičce	nežehlit	nelze chemicky čistit

Skladování: Skladujte při běžné pokojové teplotě, v suchých a dobře větráných prostorech. Zabráňte přímému působení slunečního a tepelného záření.

Trvanlivost: doba použitelnosti závisí na podmínkách skladování, míře opotřebení a intenzitě používání v dané cílové oblasti. Minimální trvanlivost se vztahuje jen na dosud nepoužité, a současně kontinuálně správně skladované zboží.

 Období výroby  Minimální datum životnosti (viz štítek) (MM/RRRR)

Likvidace: Do komunálního odpadu, dodržujte místní předpisy.

Upozornění:

Při pracování s pohyblivými díly stroje nesmíte nosit žádné rukavice (nebezpečí vtažení).Tyto rukavice nejsou nepropustné a nejsou proto vhodné k manipulaci s chemikáliemi.
Tyto informace pro uživatele slouží jako radce při výběru vhodného ochranného vybavení.
Laboratorní testy mají pomoci při výběru vhodných ochranných pomůcek, nelze při nich však napodobit skutečné pracovní podmínky.
Odpovědnost za ověření vhodnosti ochranných rukavic pro plánovanou pracovní činnost nese uživatel a nikoli výrobce.
V případě předání ochranné pomůcky jiné osobě jste povinni přiložit tento informační leták ke KAŽDÉ osobní ochranné pomůcce, případně jej předat příjemci. Za tímto účelem lze informační leták kopírovat v neomezeném množství.

Další informace: **GEVOL GmbH**
Samesleitner Straße 34, A-4470 Enns
Tel.: 0043/(0)7223 85085-0, Fax DW: 20
E-mail: office@gebol.at, web: www.gebol.eu

SLO Informacije za uporabnike:

Informace pro použití ochranných rukavic certifikační kategorie II dle nařízení EU 2016/425. Izdelek je skladen z naslednjimi standardi:

- EN ISO 21420:2020 Varovalne rokavice - Splošne zahteve in preskusne metode
- EN 388:2016+A1:2018 Varovalne rokavice za zaščito pred mehanskimi nevarnostmi
- EN 407:2020 Varovalne rokavice za zaščito pred toplotnimi tveganji
- EN 12477:2001+A1:2005 Varovalne rokavice za varilce

Organizacija, ki je izvedla preizkus: INTERTEK Italia S.p.A., Via Guido Miglioli 2/A, 20063 Cernusco sul Naviglio – IT-Milano (MI)
Notifikacijska št.: 2575

Št. Izdelka.: 709208A

Oznaka: LIGHTNING

Materiál: rokavice iz cepljenega govejega usnja. Vsebuje netekstilne dele živalskega izvora.

Država proizvajalka: Indija

Oznaka rokavic: znak CE, velikost, logotip podjetja, EN 388, EN 407, EN 12477 A

Velikosti, ki so na voljo: 10

  3122X	Rezultati mehanskega preizkusa po standardu EN388, preskušane vrednosti se nanašajo samo na notranjo stran dlani.	
	Obrača z drgnjenjem	3 (najnižja vrednost=1, najvišja vrednost=4)
	Odpornost na ureze	1 (najnižja vrednost=1, najvišja vrednost=5)
	Odpornost na raztrganje	2 (najnižja vrednost=1, najvišja vrednost=4)
	Odpornost na prebadanje	2 (najnižja vrednost=1, najvišja vrednost=4)
  412XAX	Rezultati preizkusov po EN 407	
	Lastnosti pri gorenju	4 najnižja vrednost=1, najvišja vrednost=4)
	1. najtackna toplota	1 najnižja vrednost=1, najvišja vrednost=4)
	Konvektivna toplota	2 (najnižja vrednost=1, najvišja vrednost=4)
	Sevalna toplota	X (najnižja vrednost=1, najvišja vrednost=4)
  412XAX	Rezultati preizkusov po EN 407	
	Majhni brizgi staljene kovine	4 (najnižja vrednost=1, najvišja vrednost=4)
	Velike količine tekoče kovine	X (najnižja vrednost=1, najvišja vrednost=4)
	X pomeni, da rokavice glede navedene lastnosti niso bile preizkušene.	
	EN 12477 A - Izvedba A: majhna spretnost (ob višjih drugih zahtevah)	

Preverjanje: Zaščitne rokavice pred vsako uporabo pregledjte, ali niso razpokane in preluknjane. Poškodovane rokavice zamenjajte z novimi. Le v zadostni meri prilagajoče se rokavice zagotavljajo zaščito in dober oprijem.

Čiščenje: Po vsaki uporabi iztrkajte ali skrtčite glede na stopnjo umazanosti.

				
ne perite	belenje s klorom ni možno	sušenje v sušilnem stroju ni možno	ne likajte	kemično čiščenje ni možno

Skladiščenje: Skladiščite na običajni sobni temperaturi, na suhem in dobro prezračeno. Ne skladiščite na sončni svetlobi in neposrednem sevanju toplotne.

Uporabnost: obdobje možne uporabe je odvisno od pogojev skladiščenja, stopnje obrabljenosti in intenzivnosti rabe na vsakokratnem področju uporabe izdelkov. Minimalni rok uporabnosti se nanaša na nerabljen izdelke pri neprekinjeno ustreznem skladiščanju.

 Obdobje proizvodnje  Uporabno najmanj do - glejte etiketo z navodili za nego (MM/LLLL)

Odstranjevanje neuporabnega izdelka: Odvrzite med gospodinjске odpadke, upoštevajte lokalne predpise.
Opozorilo:

Pri delu s premikajočimi se deli stroja rokavic ni dovoljeno nositi (nevarnost vpetega).

Te rokavice prepuščajo tekočino, zato niso primerne za ravnanje s kemikalijami.

Te uporabniške informacije so namenjene kot pomoč pri izbiri osebne zaščitne opreme.

Laboratorijski preizkusi sicer omogočajo pomoč pri izbiri, vendar pa ne morejo simulirati dejanskih delovnih pogojev. Za preverjanje primerčnosti določenih rokavic za predvideno področje uporabe je zato odgovoren uporabnik in ne proizvajalec.

Ob posredovanju drugim oziroma naprej morate to broščuro z informacijami priložiti VSAKI osebni zaščitni opremi oz. jo izročiti prejemniku. Ta list se lahko v ta namen neomejeno razmnožuje.

Nadaljnje informacije:

GEVOL GmbH
Samesleitner Straße 34, A-4470 Enns
Tel.: 0043/(0)7223 85085-0, faks int. št.: 20
E-pošta: office@gebol.at, spleť: www.gebol.eu

SK Informácie pre užívateľa:
Informácie pre používanie ochranných rukavíc certifikačnej kategórie II podľa nariadenia EÚ 2016/425. Výrobok spĺňa tieto normy:
- EN ISO 21420:2020 Ochranné rukavice - Všeobecné požiadavky a skúšobné metódy
- EN 388:2016+A1:2018 Ochranné rukavice proti mechanickým rizikám
- EN 407:2020 Ochranné rukavice proti tepelným rizikám
- EN 12477:2001+A1:2005 Ochranné rukavice pre zvarčárov
Kontrolné miesto: INTERTEK Italia S.p.A., Via Guido Miglioli 2/A, 20063 Cernusco sul Naviglio – IT-Milano (MI) Č. Certifikácie: 2575

Výrobok č.: 709208A
Označenie: LIGHTNING
Materiál: rukavice z hovädzej štiepenky. Obsahuje netextilné časti živočíšneho pôvodu.
Krajina výrobcu: India
Značenie rukavíc: CE označenie, veľkosť, firemné logo, , EN 388, EN 407, EN 12477 A
Dostupné veľkosti: 10

	EN388	Výsledky skúšky mechanických testov podľa EN388, testovacie hodnoty sa vzťahujú len na dlaň.			
		Oter	3	(najnižšia=1, najvyššia hodnota=4)	
	3122X	Odpornosť na rezanie	1	(najnižšia vrijednost=1, najviša vrijednost=5)	
		Odpornosť voči ďalšiemu pretrhnutiu	2	(najnižšia=1, najvyššia hodnota=4)	
		Sila prepichnutia	2	(najnižšia=1, najvyššia hodnota=4)	
		Odpornosť na rezanie EN ISO 13997	X	(najnižšia vrijednost=A, najviša vrijednost=F)	
Výsledky kontrolnej skúšky podľa EN 407					
	EN407 / EN12477 A	Horiavosť	4	(najnižšia=1, najvyššia hodnota=4)	
		Kontaktné teplo	1	(najnižšia=1, najvyššia hodnota=4)	
		Konvekčné teplo	2	(najnižšia=1, najvyššia hodnota=4)	
		Výžarované teplo	X	(najnižšia=1, najvyššia hodnota=4)	
		Zat'áženie malými kvapkami roztaveného kovu	4	(najnižšia=1, najvyššia hodnota=4)	
		Zat'áženie veľkými množstvami roztaveného kovu	X	(najnižšia=1, najvyššia hodnota=4)	
X znamená, že uvedené vlastnosti rukavíc neboli testované.					
EN 12477 A - Vyhotovenie A: obmedzená obrátnosť prstov (s vysokými inými požiadavkami)					

Kontrola: Ochranné rukavice pred každým použitím skontrolujte, či nie sú roztrhnuté alebo deravé. Poškodené rukavice vymeňte. Iba dobre sediace rukavice zaručujú ochranu a bezpečné uchopenie.
Čistenie: Po každom použití, podľa stupňa znečistenia, vyčistiť alebo vykefovať.

				
neumývať	nie je možné bieliť chlóróm	nie je možné sušiť v sušičke	nežehliť	nie je možné čistiť chemicky

Skladovanie: Skladujte pri bežnej izbovej teplote, v suchu v miestnosti s dobrým odvetraním. Zabráňte prístupu slnečného svetla a priamemu tepelnému žiareniu.
Trvanlivosť: Doba použiteľnosti závisí od podmienok skladovania, stupňa opotrebenia a intenzity používania v príslušných oblastiach použitia. Minimálna trvanlivosť sa vzťahuje na nepoužité výrobky, ktoré sú priebežne správne skladované.
 Doba výroby  Dátum minimálnej trvanlivosti - pozri nálepku s pokynmi pre ošetrovanie (MM/RRRR)
Likvidácia: Do komunálneho odpadu, dodržiavajte miestne predpisy.
Upozornenie: Pri práci s pohyblivými časťami stroja nesmiete nosiť žiadne rukavice (nebezpečenstvo vtiahnutia). Tieto rukavice nie sú neprepustné a nie sú preto vhodné na manipuláciu s chemikáliami.
Tieto informácie pre používateľa slúžia ako radca pri výbere vhodného ochranného vybavenia.
Laboratórne testy majú pomôcť pri výbere vhodných ochranných pomôcok, nie je pri nich však možné napodobniť skutočné pracovné podmienky.
Zodpovednosť za overenie vhodnosti ochranných rukavíc na plánovanú pracovnú činnosť nesie používateľ a nie výrobca.
V prípade odovzdania ochrannej pomôcky inej osobe ste povinní priložiť tento informačný leták ku KAŽDEJ osobnej ochrannej pomôcke, prípadne ho odovzdať príjemcovi. Za týmto účelom je možné informačný leták kopírovať v neobmedzenom množstve.
Ďalšie informácie získate u: GEBOL GmbH
Samesleitner Straße 34, A-4470 Enns
Tel.: 0043/(0)7223 85085-0, Fax DW: 20
E-mail: office@gebol.at, web: www.gebol.eu

HU Használati információ:
Használati információ a 2016/425 EU-rendelet szerinti II. tanúsítási kategóriájú védőkesztyűkhöz. A termék megfelel a következő szabványoknak:
- EN ISO 21420:2020 Védőkesztyűk - Általános követelmények és vizsgálati eljárások
- EN 388:2016+A1:2018 Védőkesztyűk mechanikai kockázatok ellen
- EN 407:2020 Védőkesztyűk termikus kockázatok ellen
- EN 12477:2001+A1:2005 Hegesztők védőkesztyűi
Vizsgáló állomás: INTERTEK Italia S.p.A., Via Guido Miglioli 2/A, 20063 Cernusco sul Naviglio – IT-Milano (MI) Jegyz. szám.: 2575
Cikk sz.: 709208A
Megnevezés: LIGHTNING
Anyag: Hátított szarvasmarhabőrből készült védőkesztyű. Állati eredetű nemtextil részeket tartalmaz.
Gyártó ország: India
Kesztyűjelzés: CE-áll, méret, céglogó, N 388, EN 407, EN 12477 A
Rendelkezésre álló méretek: 10

 EN388 3122X	Mérési eredmények az EN388 mechanikus tesz szerint, az ellenőrzési értékek a kéz belső felületére vonatkoznak.		
	Súrlódás	3	(legalacsonyabb érték=1, legmagasabb érték=4)
	Vágási szilárdság	1	(legalacsonyabb érték=1, legmagasabb érték=5)
	Továbbszakadási szilárdság	2	(legalacsonyabb érték=1, legmagasabb érték=4)
	Átcsúszási erő	2	(legalacsonyabb érték=1, legmagasabb érték=4)
	Vágási szilárdság EN ISO 13997	X	(legalacsonyabb érték=A, legmagasabb érték=F)
Testeredmények az EN 407 szabvány szerint			
EN407 / EN12477 A 412KX	Gyúlékonyság	4	(legalacsonyabb érték=1, legmagasabb érték=4)
	Kontakt hőmérséklet	1	(legalacsonyabb érték=1, legmagasabb érték=4)
	Hővezetés	2	(legalacsonyabb érték=1, legmagasabb érték=4)
	Hősgátlás	X	(legalacsonyabb érték=1, legmagasabb érték=4)
	Kis mennyiségben kiforrócsent, olvadt fém	4	(legalacsonyabb érték=1, legmagasabb érték=4)
	Nagy mennyiségű folyékony fém	X	(legalacsonyabb érték=1, legmagasabb érték=4)
Az X azt jelenti, hogy a kesztyűt nem vetették alá ilyen vizsgálatoknak.			
EN 12477 A - „A” kivétel: alacsony kézigységesség (más magas követelményekkel)			

Vizsgálat: Minden használat előtt vizsgálja meg, hogy a védőkesztyűn található-e szakadás vagy lyuk. A sérült kesztyűket cserélje ki. Csak kellőképpen illeszkedő védőkesztyűk biztosítanak védelmet és jó fogást.
Tisztítás: Szennyeződési fókuszot szerint kiporolni vagy kikefélni.

				
ne mossa	káros fehérítés nem lehetséges	centrifugával szárítás nem lehetséges	ne vasalja	kémiai tisztítás nem lehetséges

Tárolás: Normál szobahőmérsékleten, száraz és jól szellőztetett helyiségben tárolja. Ne tegye ki napfénynek és közvetlen hőhatásnak.
Eltarthatóság: A használati időtartam függ a tárolási feltételektől, a kopás mértékétől és a használati intenzitástól a mindenkori alkalmazási területeken. A minőségmegőrzési idő nem használt termékekre vonatkozik folyamatos szakszerű tárolás mellett.
 Gyártási időszak  Minőségmegőrzési idő - lásd a tájékoztató címkén (HH/ÉÉÉÉ)

Hulladékok eltávolítása:
Háztartási szeméttel, a helyi előírásoknak megfelelően.
Ártalmatlantítás:
Mozgó géprészekkel való munkák esetén nem szabad kesztyűt viselni (behúzásveszély). Ezek a kesztyűk nem folyadékkállók és nem alkalmasak a vegyszerekkel történő használatra. Ez a felhasználói információ hasznos a védőfelszerelés kiválasztásakor.
A labor tesztek segítik a kiválasztást, azonban nem képesek szimulálni a valós munkafeltételeket. Ezért a felhasználó és nem a gyártó felelőssége, hogy egy bizonyos védőkesztyűt egy adott alkalmazási terület szerint ellenőrizzen.
MINDEN védőfelszerelés továbbadásakor Ön köteles ezt az információs brosúrát mellékelni, ill. átadni a fogadónak. Ebből a célból ez a lap korlátlanul sokszorosítható.
További információk: GEBOL GmbH
Samesleitner Straße 34, A-4470 Enns
Tel.: 0043/(0)7223 85085-0, Fax DW: 20
E-mail: office@gebol.at, weblap: www.gebol.eu

HR Informacije za korisnike
Informacije o uporabi za zaštitne rukavice kategorije certifikacije II prema Uredbi EU-a 2016/425. Výrobok spĺňa tieto normy:
- EN ISO 21420:2020 Ochranné rukavice - Všeobecné požiadavky a skúšobné metódy
- EN 388:2016+A1:2018 Ochranné rukavice proti mechanickým rizikám
- EN 407:2020 Rukavice za zaštitu od toploskálnych rizika
- EN 12477:2001+A1:2005 Zaštitne rukavice za zavarivače
Ispitni institut: INTERTEK Italia S.p.A., Via Guido Miglioli 2/A, 20063 Cernusco sul Naviglio – IT-Milano (MI) Br. obavijesti.: 2575

Artikl br.: 709208A
Naziv: LIGHTNING
Materijal: goveđe špalt kože. Sadržii netekstilne dijelove životinjskog porijekla.
Zemlja proizvođnja: Indija
Oznaka rukavica: CE znak, veličina, logo tvrtke, , EN 388, EN 407, EN 12477 A
Raspoložive veličine: 10

 EN388 3122X	Rezultati ispitivanja mehaničkih testova prema EN 388, Ispitne vrijednosti odnose se samo na unutarnju površinu ruke.		
	Otpornost na habanje	1	(najnižja vrijednost=1, najviša vrijednost=4)
	Otpornost na rezanje	1	(najnižja vrijednost=1, najviša vrijednost=5)
	Otpornost na cijepanje	2	(najnižja vrijednost=1, najviša vrijednost=4)
	Otpornost na probijanje	2	(najnižja vrijednost=1, najviša vrijednost=4)
	Otpornost na rezanje EN ISO 13997	X	(najnižja vrijednost=A, najviša vrijednost=F)
 EN407 / EN12477 A 412MAX	Rezultati ispitivanja prema EN 407		
	Ponašanje pri gorenju	4	(najnižja vrijednost=1, najviša vrijednost=4)
	Kontaktna toplina	1	(najnižja vrijednost=1, najviša vrijednost=4)
	Konvektivna toplina	2	(najnižja vrijednost=1, najviša vrijednost=4)
	Toplina zračenja	X	(najnižja vrijednost=1, najviša vrijednost=4)
	Manja prskanja čestica rastopljenog metala	4	(najnižja vrijednost=1, najviša vrijednost=4)
	Velike količine tekućeg metala	X	(najnižja vrijednost=1, najviša vrijednost=4)
	X znači da rukavice nisu ispitane za taj zahtjev.		
	EN 12477 A - Izvedba A: nizak stupanj fleksibilnosti prstiju (s visokim drugim zahtjevima)		

Provjera: Prije svake uporabe provjeriti postoje li pukotine ili rupe na zaštitnim rukavicama. Zamijeniti oštećene rukavice. Samo rukavice koje dopuštaju prijanjanje osiguravaju zaštitu i čvrstoću hvatanja.
Čišćenje: Nakon svake uporabe istresti ih ili iščistiti ovisno o stupnju prljavštine.

				
ne prati	izbjegavanje klora nije moguće	sušenje u sušilicama nije moguće	ne glačati	kemijsko čišćenje nije moguće

Skladištenje: Ukladištiti na normalnoj sobnoj temperaturi, na suhom i dobro ventiliranom mjestu. Izbjegavati sunčevo svjetlo i izravnu izloženost toplini.
Trajnost: trajni rok ovisi o uvjetima skladištenja, stupnju trošenja i intenzitetu korištenja u odgovarajućim područjima primjene. Rok trajanja odnosi se na nekoristene artikle uz kontinuirano pravilno skladištenje.
 Razdoblje proizvodnje  Uporabni rok - vidi oznaku za njegu (MM/GGGG)
Zbrinjavanje: Spadaju u kućanski otpad, obratiti pozornost na lokalne odredbe.
Napomena: Prilikom rada s pokretnim dijelovima stroja nije dopušteno nositi rukavice (opasnost od uvlačenja). Ove rukavice nisu nepromoćive i nisu prikladne za rukovanje kemikalijama.
Ove informacije za korisnika osmišljene su kao pomoć pri odabiru Vaše zaštitne opreme.
Laboratorijska ispitivanja trebala bi biti pomoć pri odabiru, međutim, ne mogu se simulirati stvarni uvjeti na radnom mjestu.
Zbog toga je odgovornost korisnika, a ne proizvođača, ispitati prikladnost određenih zaštitnih rukavica za predviđeno područje primjene.
Ovu brošuru s informacijama obavezni ste priložiti SVAKOJ osobnoj zaštitnoj opremi pri daljnjoj predaji, odn. predati primatelju. U tu svrhu ovaj list može se neograničeno umnožavati.
Daljnje informacije na: GEBOL GmbH
Samesleitner Straße 34, A-4470 Enns
Tel.: 0043/(0)7223 85085-0, Faks direktni broj: 20
E mail: office@gebol.at, web: www.gebol.eu

FR Informations destinées à l'utilisateur :
Instructions d'utilisation des gants de protection de catégorie II selon le règlement UE 2016/425. Le produit correspond aux normes suivantes :
- EN ISO 21420:2020 Gants de protection - Exigences générales et méthodes d'essai
- EN 388:2016+A1:2018 Gants de protection contre des dangers mécaniques
- EN 407:2020 Gants de protection contre les risques thermiques
- EN 12477:2001+A1:2005 Gants de protection pour soudeurs
Organisme de contrôle: INTERTEK Italia S.p.A., Via Guido Miglioli 2/A, 20063 Cernusco sul Naviglio – IT-Milano (MI) Numéro de notification: 2575
Réf. : 709208A
Désignation : LIGHTNING
Matières: Cuir fendu. Contient des parties non-textiles d'origine animale.
Pays de fabrication: Inde
Marquage des gants: marque CE, taille, logo de l'entreprise, EN 388, EN 407, EN 12477 A
Tailles disponibles: 10

 EN388 3122X	Résultats des tests mécaniques selon la norme EN388, Les valeurs d'essai ne se rapportent qu'à la paume de la main.			
	Résistance à l'abrasion	3	(valeur minimale = 1, valeur maximale = 4)	
	Résistance à la coupure	1	(valeur minimale = 1, valeur maximale = 5)	
	Résistance à la déchirure	2	(valeur minimale = 1, valeur maximale = 4)	
	Résistance à la perforation	2	(valeur minimale = 1, valeur maximale = 4)	
	Résistance à la coupure EN ISO 13997	X	(valeur minimale = A, valeur maximale = F)	
Résultats des tests selon la norme EN 407				
EN407 / EN12477 A 412MAX		Comportement au feu	4	(valeur minimale = 1, valeur maximale = 4)
		Chaleur de contact	1	(valeur minimale = 1, valeur maximale = 4)
		Chaleur convective	2	(valeur minimale = 1, valeur maximale = 4)
		Chaleur de rayonnement	X	(valeur minimale = 1, valeur maximale = 4)
		Projection de petites particules de métal en fusion	4	(valeur minimale = 1, valeur maximale = 4)
		Grandes quantités de métal fondu	X	(valeur minimale = 1, valeur maximale = 4)
X signifie que cette exigence n'a pas été contrôlée.				
EN 12477 A - Catégorie A : faible dextérité (répondent à d'autres exigences élevées)				

Vérification : Avant toute utilisation, contrôler les gants de protection afin de s'assurer qu'ils ne présentent pas de déchirures ou de trous. Des gants défectueux doivent être remplacés. Seuls des gants bien ajustés garantissent protection et maniabilité.

Nettoyage : Suivant le degré de saleté, secouer ou brosser les gants après chaque utilisation.

				
Ne pas laver	Blanchiment au chlore impossible	Ne pas sécher à la machine	Ne pas repasser	Nettoyage chimique impossible

Stockage: Ranger dans un endroit sec et bien aéré à température ambiante normale. Éviter la lumière du soleil et le contact direct avec la chaleur.
Durabilité : la durée d'utilisation dépend des conditions de stockage, du taux d'usure et de l'intensité d'utilisation dans les domaines d'application concernés. La durabilité minimale est calculée pour des articles non utilisés et un des conditions de stockage toujours appropriées.
 Période de fabrication  Date limite d'utilisation - voir l'étiquette (mm/aaaa)

Élimination : Éliminer les gants conformément aux réglementations locales en matière d'élimination des déchets.
Remarque :
Ne pas porter de gants lors de travaux sur des pièces de la machine en mouvement (risque de happement). Ces gants ne sont pas étanches aux liquides et ne conviennent pas à la manipulation de produits chimiques. Ces instructions d'utilisation sont destinées à vous aider dans le choix de votre équipement de protection. Les tests en laboratoire permettent de guider le choix mais ils ne peuvent pas simuler les conditions réelles sur le lieu de travail. Par conséquent, il incombe à l'utilisateur, et non au fabricant, de vérifier si des gants de protection déterminés conviennent au domaine d'application prévu. Vous êtes tenu de distribuer cette notice d'information avec CHAQUE équipement de protection individuelle ou bien d'en remettre une copie à CHAQUE destinataire.
Pour ce faire, cette feuille peut être reproduite autant de fois que nécessaire.
Pour de plus amples informations : GEBOL GmbH
Samesleitner Straße 34, A-4470 Enns
Tél. : 0043/(0)7223 85085-0, Fax ligne directe : 20
E-mail : office@gebol.at, site Internet : www.gebol.eu

ES Información para usuarios:
Información para usuarios de los guantes de protección de la categoría de certificación II el Reglamento UE 2016/425. El producto cumple con las normas siguientes:

- EN ISO 21420:2020 Guantes de protección. Requisitos generales y métodos de ensayo
- EN 388:2016+A1:2018 Guantes de protección contra riesgos mecánicos
- EN 407:2020 Guantes de protección contra riesgos térmicos
- EN 12477:2001+A1:2005 Guantes de protección para soldadores

Órgano de notificación: INTERTEK Italia S.p.A., Via Guido Miglioli 2/A, 20063 Cernusco sul Naviglio – IT-Milano (MI) N° de notificación: 2575

Artículos: 709208A

Designación: LIGHTNING

Material: cuero partido de la vaca. Contiene partes no textiles de origen animal.

País de fabricación: India

Marcado del guante: marcado CE, tamaño, logotipo de la empresa, EN 388, EN 407, EN 12477 A

Tamaños disponibles: 10

		Resultados de pruebas mecánicas según EN 388; los valores de ensayo solo se refieren a la palma		
		Resistencia a la abrasión	3	(mínimo = 1, máximo = 4)
		Resistencia a los cortes	2	(mínimo = 1, máximo = 5)
		Resistencia al rasgado	2	(mínimo = 1, máximo = 4)
		Resistencia a la perforación	2	(mínimo = 1, máximo = 4)
		Resistencia a los cortes EN ISO 13997	X	(mínimo = A, máximo = F)
EN 407 / EN 12477 A				
		Los resultados del ensayo según la norma EN 407		
		Comportamiento al fuego	4	(mínimo = 1, máximo = 4)
		Calor de contacto	1	(mínimo = 1, máximo = 4)
		Calor convectivo	1	(mínimo = 1, máximo = 4)
		Calor radiante	X	(mínimo = 1, máximo = 4)
		Pequeñas salpicaduras de metal fundido	4	(mínimo = 1, máximo = 4)
		Grandes cantidades de metal líquido	X	(mínimo = 1, máximo = 4)
X indica que el guante no ha sido probado para este requisito.				
EN 12477 A – Tipo A: baja destreza (con otras propiedades elevadas)				

Inspección: Hay que revisar los guantes antes de cada uso por si hay roturas o agujeros. Sustituir guantes dañados. Solo los guantes adecuadamente ajustados garantizan protección y buen agarre.

Limpeza: Después de cada uso sacudirlos o cepillarlos según su grado de suciedad

				
No lavarlos	No utilizar blanqueadores clorados	No secar en la secadora	No planchar	No limpiar en seco

Almacenamiento: Guardarlos a temperaturas ambientales normales, en locales secos y adecuadamente ventilados. Proteger de la luz solar directa y de la exposición directa al calor.

Durabilidad: la vida útil depende de las condiciones de almacenamiento, el nivel de desgaste y la intensidad de uso en las distintas áreas de aplicación. La durabilidad mínima se refiere a artículos sin usar almacenados de forma apropiada.

 Período de fabricación  Fecha de durabilidad mínima - véase la etiqueta de cuidados (mm/aaaa)

Eliminación: Eliminarsse como basura doméstica. Observar las disposiciones locales.

Nota:

No llevar guantes puestos si se trabaja con partes móviles de máquinas (riesgo de atrapamiento). Estos guantes no son herméticos a los líquidos y no son aptos para el manejo de sustancias químicas. Esta información para usuarios debe ser una ayuda para elegir el equipo de protección individual adecuado.

Las pruebas de laboratorio sirven como ayuda para la selección; sin embargo, no es posible simular las condiciones de empleo reales en ellas.

Por eso es la responsabilidad del usuario, y no del fabricante, comprobar que determinados guantes de protección son aptos para la finalidad prevista.

Es obligatorio adjuntar este folleto de información cada vez que se entrega el equipo de protección individual a otros o proporcionarlo al destinatario. A este fin, no hay restricciones con respecto a la copia de este folleto.

Para obtener más información:

GEBOL GmbH
Samesleitner Straße 34, A-4470 Enns
Tlf.: 0043/(0)7223 85085-0, Fax: -20
Correo electrónico: office@gebol.at, página web: www.gebol.eu

PL Informacja dla użytkownika

Informacje dotyczące stosowania rękawic ochronnych kategorii certyfikacji II wg rozporządzenia UE 2016/425. Produkt odpowiada następującym normom:

- EN ISO 21420:2020 Rękawice ochronne - Wymagania ogólne i metody badań
- EN 388:2016+A1:2018 Rękawice chroniące przed zagrożeniami mechanicznymi
- EN 407:2020 Rękawice chroniące przed zagrożeniami termicznymi
- EN 12477:2001+A1:2005 Rękawice ochronne dla spawaczy

Urząd certyfikujący: INTERTEK Italia S.p.A., Via Guido Miglioli 2/A, 20063 Cernusco sul Naviglio – IT-Milano (MI) Numer notyfikacji: 2575

Nr artykułu: 709208A

Nazwa: LIGHTNING

Materiał: krowy skóra split. Zawiera części nietekstylne pochodzenia zwierzęcego.

Kraj producent: Indie

Znakowanie rękawic: znak CE, rozmiar, logo firmy, EN 388, EN 407, EN 12477 A

Dostępne rozmiary: 10

		Wyniki testów mechanicznych wg EN388, wartości testów odnoszą się tylko do wewnętrznej powierzchni dłoni	
	3122X	Ścieranie	3 (najniższa wartość=1, najwyższa wartość=4)
		Wytrzymałość na przecięcie	1 (najniższa wartość=1, najwyższa wartość=5)
		Wytrzymałość na rozdzielanie	2 (najniższa wartość=1, najwyższa wartość=4)
		Siła przebicia	2 (najniższa wartość=1, najwyższa wartość=4)
		Wytrzymałość na przecięcie EN ISO 13997	X (najniższa wartość=A, najwyższa wartość=F)
EN407 / EN12477 A		Wyniki badania zgodnie z EN 407	
	4124X	Właściwość palne	4 (najniższa wartość=1, najwyższa wartość=4)
		Ciepło konwekcyjne	1 (najniższa wartość=1, najwyższa wartość=4)
		Ciepło konwekcyjne	2 (najniższa wartość=1, najwyższa wartość=4)
		Ciepło promieniowania	X (najniższa wartość=1, najwyższa wartość=4)
		Drobne rozpryski stopionego metalu	4 (najniższa wartość=1, najwyższa wartość=4)
		Duże ilości ciekłego metalu	X (najniższa wartość=1, najwyższa wartość=4)
X oznacza, że rękawice nie zostały przetestowane pod kątem tego wymogu.			
EN12477 A - Wersja A: niski stopień elektyczności (dłoni i wśrodkich i innych wmażeniach)			

Kontrola: przed każdym użyciem sprawdzić, czy rękawice ochronne nie mają pęknięć oraz dziur. Wymienić uszkodzone rękawice. Tylko dobrze dopasowane rękawice zapewniają ochronę i chwytliwość.

Czyszczenie: w zależności od stopnia zanieczyszczenia, wytrzeć lub wyszczotkować po każdym użyciu.

				
nie prać	nie chlorować	nie suszyć w suszarni bębnowej	nie prasować	nie czyścić chemicznie

Przechowywanie: w normalnej temperaturze otoczenia, w miejscu suchym i przewiewnym. Chronić przed światłem słonecznym i bezpośrednim promieniowaniem ciepłym.

Trwałość: okres przydatności do użycia zależy od warunków przechowywania, stopnia zużycia i intensywności użytkowania w określonych obszarach zastosowań. Minimalny okres trwałości odnosi się do nieżyjących artykułów stale przechowywanych zgodnie z wymogami.

 Okres produkcji  Minimalny okres trwałości - patrz etykieta informująca o konserwacji (MM/RRRR)

Usuwanie: z odpadami komunalnymi, stosując się do przepisów lokalnych.

Wskazówka

Podczas pracy przy poruszających się częściach maszyn, nie wolno stosować żadnych rękawic (grozi wciągnięciem dłoni).

Rękawice nie są wodoszczelne i nie nadają się do pracy z chemikaliami.

Niniejsza informacja dla użytkownika stanowi pomoc w wyborze odpowiedniego środka ochronnego.

Testy przeprowadzone w laboratorium mają pomóc w wyborze, ale nie są oddają rzeczywistych warunków na danym stanowisku pracy.

Dlatego odpowiedzialność za sprawdzenie przydatności określonych rękawic ochronnych w danym zakresie stosowania pozostaje w rękach użytkownika a nie producenta.

Państwo są zobowiązani do dołączenia niniejszej broszury informacyjnej do KAŻDEGO przekazywanego środka ochrony indywidualnej bądź do wręczenia jej odbiorcy. W tym celu można tę ulotkę powielić w sposób nieograniczony.

Dalsze informacje za pośrednictwem:

GEBOL GmbH
Samesleitner Straße 34, A-4470 Enns
tel: 0043/(0)7223 85085-0, faks DW: 20
e-mail: office@gebol.at, web: www.gebol.eu



EU-Konformitätserklärung/ EU Prohlášení o shodě/ EU Declaration of Conformity/ Izjava EU o skladnosti/ EÜ Vyhlasenie o zhode/ EU izjava o skladnosti/ EU-megfelelősegi nyilatkozat/ Déclaration UE de conformité/ Dichiarazione di conformità UE/ Declarația de conformitate UE/ EU-conformiteitsverklaring/ EU-Försäkran om överensstämmelse/ Declaración UE de conformidad/ Deklaracja zgodności UE:

D – Hiermit erklären wir GEBOL GmbH, AT-4470 Enns, Samesleitner Straße 34, dass der oben angeführte Artikel der EU-Verordnung 2016/425 und den ebenfalls oben angeführten harmonisierten Normen entspricht. Der Artikel wurde im Rahmen der Baumusterbescheinigung Nr. **ITASLNB23015960** durch die notifizierte Stelle Nr. **2575 - INTERTEK Italia S.p.A., Via Guido Miglioli 2/A, 20063 Cernusco sul Naviglio – IT-Milano (MI)** überprüft. Bei einer nicht mit uns abgestimmten Änderung des Artikels verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.

CZ – My, společnost GEBOL GmbH, AT-4470 Enns, Samesleitner Straße 34, tímto prohlašujeme, že výše uvedený výrobek odpovídá nařízení EU 2016/425 a rovněž výše uvedeným harmonizovaným normám. V rámci certifikátu typu č. **ITASLNB23015960** byl výrobek podroben zkoušce notifikovaným orgánem č. **2575 - INTERTEK Italia S.p.A., Via Guido Miglioli 2/A, 20063 Cernusco sul Naviglio – IT-Milano (MI)**. V případě s námi neodsouhlasené úpravy výrobku zaniká platnost tohoto prohlášení.

GB – We, GEBOL GmbH, AT-4470 Enns, Samesleitner Straße 34, hereby declare that the article mentioned above complies with EU Regulation 2016/425 and the harmonized standards also mentioned above. The article was inspected as part of the EC-Type Examination Certificate No. **ITASLNB23015960** by the Notified Body No. **2575 - INTERTEK Italia S.p.A., Via Guido Miglioli 2/A, 20063 Cernusco sul Naviglio – IT-Milano (MI)**. In case of any modification to the article not approved by us, this declaration shall become void.

SLO – Mi, podjetje GEBOL GmbH, AT-4470 Enns, Samesleitner Straße 34, izjavljamo, da je zgoraj navedeni izdelek skladen z Uredbo EU 2016/425 in tudi z zgoraj navedenimi harmoniziranimi standardi. Izdelek je v okviru podreditve certifikata o pregledu tipa št. **ITASLNB23015960** preveril priiglašeni organ št. **2575 - INTERTEK Italia S.p.A., Via Guido Miglioli 2/A, 20063 Cernusco sul Naviglio – IT-Milano (MI)**. V primeru spremembe izdelka, ki ni bila usklajena z nami, ta izjava preneha veljati.

SK – My, spoločnosť GEBOL GmbH, AT-4470 Enns, Samesleitner Straße 34, týmto prehlasujem, že hore uvedený výrobok je v súlade s nariadením EÚ 2016/425 a takisto v súlade s výššie uvedenými harmonizovanými normami. Výrobok bol preskúšaný v rámci osvedčenia o typovom schválení č. **ITASLNB23015960**, notifikovaným orgánom č. **2575 - INTERTEK Italia S.p.A., Via Guido Miglioli 2/A, 20063 Cernusco sul Naviglio – IT-Milano (MI)**.

V prípade akejkoľvek zmeny výrobku, ktorá nebola s nami dohodnutá, stráca toto vyhlásenie platnosť.

HR – Ovimе izjavljujemo mi tvrtka GEBOL GmbH, AT-4470 Enns, Samesleitner Straße 34da je prethodno navedeni proizvod u skladu s Uredbom EU-a 2016/425 i prethodno navedenim usklađenim normama. Proverju proizvoda provelo je prijavljeno tijelo br. **2575** na temelju certifikata o ispitivanju tipa br. **ITASLNB23015960 - INTERTEK Italia S.p.A., Via Guido Miglioli 2/A, 20063 Cernusco sul Naviglio – IT-Milano (MI)**. Ako promjena proizvoda nije dogovorena s nama, ta izjava gubi svoju valjanost.

HU – Ezúton mi, a GEBOL GmbH, AT-4470 Enns, Samesleitner Straße 34, kijelentjük, hogy a fentnevezett termék megfelel a 2016/425 EU-rendeletnek és a szintén fentnevezett harmonizált szabványoknak. A termék vizsgálatát a **ITASLNB23015960** sz. típusvizsgálati tanúsítás keretében a **2575** sz. – **INTERTEK Italia S.p.A., Via Guido Miglioli 2/A, 20063 Cernusco sul Naviglio – IT-Milano (MI)** - bejelentett szervezet végezte.

A termék velünk nem egyeztetett módosítása esetén a jelen nyilatkozat érvényét veszti.

FR – GEBOL GmbH, AT-4470 Enns, Samesleitner Straße 34, déclare par la présente que l'article ci-dessus satisfait à la directive européenne 2016/425 et aux normes harmonisées également cités ci-dessus. L'article a été contrôlé dans le cadre du certificat d'examen de type n° **ITASLNB23015960** par l'organisme notifié n° **2575 - INTERTEK Italia S.p.A., Via Guido Miglioli 2/A, 20063 Cernusco sul Naviglio – IT-Milano (MI)**. En cas de modification de l'article réalisée sans accord préalable de notre part, cette déclaration devient nulle et non avenue.

IT – Con la presente la ditta GEBOL GmbH, AT-4470 Enns, Samesleitner Straße 34, dichiara che l'articolo menzionato sopra è conforme al regolamento UE 2016/425 e alle norme armonizzate anch'esse citate sopra. L'articolo è stato verificato nel quadro della certificazione di omologazione n. **ITASLNB23015960** dall'organismo notificato n. **2575 - INTERTEK Italia S.p.A., Via Guido Miglioli 2/A, 20063 Cernusco sul Naviglio – IT-Milano (MI)**. La presente dichiarazione perde la sua validità in caso di modifiche dell'articolo non concordate con noi.

RO – Prin prezenta noi GEBOL GmbH, AT-4470 Enns, Samesleitner Straße 34, declarăm că articolul menționat mai sus corespunde Directivei UE 2016/425 și de asemenea Normelor armonizate menționate mai sus. Articolul a fost verificat în cadrul certificatului de omologare nr. **ITASLNB23015960** de către autoritatea notificată nr. **2575 - INTERTEK Italia S.p.A., Via Guido Miglioli 2/A, 20063 Cernusco sul Naviglio – IT-Milano (MI)**. În cazul unei modificări fără acordul nostru a articolului, această declarație își pierde valabilitatea.

NL – Hiermee verklaren wij GEBOL GmbH, AT-4470 Enns, Samesleitner Straße 34, dat het bovenstaande artikel voldoet aan de EU-verordening 2016/425 en aan de eveneens bovenstaande geharmoniseerde normen. Het artikel is in het kader van de typeverklaring nr. **ITASLNB23015960** gekeurd door de aangemelde instantie nr. **2575 - INTERTEK Italia S.p.A., Via Guido Miglioli 2/A, 20063 Cernusco sul Naviglio – IT-Milano (MI)**. Bij een niet met ons afgestemde wijziging aan het artikel verliest deze verklaring haar geldigheid.

SE – Härmed förklarar vi, GEBOL GmbH, AT-4470 Enns, Samesleitner Straße 34, att den ovan angivna artikeln uppfyller kraven i EU-förordningen 2016/425 och de även ovan angivna harmoniserade normerna. Artikeln kontrollerades inom ramen för typintygsförandet nr. **ITASLNB23015960** av det notifierande stället nr. **2575 - INTERTEK Italia S.p.A., Via Guido Miglioli 2/A, 20063 Cernusco sul Naviglio – IT-Milano (MI)**. Vid en ändring på artikeln, som inte stäms av med oss förlorar denna förklaring sin giltighet.

ES – Mediante la presente, GEBOL GmbH, AT-4470 Enns, Samesleitner Straße 34, declara que el artículo señalado anteriormente cumple la Directiva 2016/425 de la UE y las normas armonizadas citadas anteriormente. El artículo ha sido comprobado en el marco del certificado de tipo nº **ITASLNB23015960** por el organismo notificado nº **2575 - INTERTEK Italia S.p.A., Via Guido Miglioli 2/A, 20063 Cernusco sul Naviglio – IT-Milano (MI)**. Cualquier modificación del artículo sin autorización por nuestra parte conlleva la anulación de la validez de esta declaración.

PL – Niniejszym oświadczamy, GEBOL GmbH, AT-4470 Enns, Samesleitner Straße 34, że wymieniony wyżej artykuł odpowiada rozporządzeniu UE 2016/425 oraz również wymienionym wyżej zharmonizowanym normom. Artykuł został sprawdzony w ramach certyfikatu badania typu nr **ITASLNB23015960** przez jednostkę notyfikowaną nr **2575 - INTERTEK Italia S.p.A., Via Guido Miglioli 2/A, 20063 Cernusco sul Naviglio – IT-Milano (MI)**. W razie niezgodnionej z nami modyfikacji artykułu niniejsza deklaracja traci swoją ważność.

Ort/Datum/Herstellerunterschrift, Misto/Datum/Podpis výrobce, Place/Date/Manufacturer's signature, Kraj/Datum/podpis proizvajalca, Miesto/Dátum/podpis výrobcu, Mjesto/Datum/potpis proizvođača, hely/Dátum/Gyártó aláírása, Lieu/Date/Signature du fabricant, Luogo/Data/firma del fabbricante, Localitate/Data/semnătura producătorului, plaats/ Datum/Handtekening fabrikant, Ort/Datum/tillverkarens underskrift, Lugar/Fecha/firma del fabricante, Miejscowość/Data/podpis producenta:

Enns, 10.06.2024 Matthias Rosenberger

Angaben zum Unterzeichner: Einkaufsleiter/ Údaje o podepsané osobě: vedoucí nákupu/ Identification of the signatory: Purchasing Manager/ Podatki o podpisniku: Vodja nabave/ Údaje o signatárovi: Vedúci nákupu/ Podaci o potpisniku: Voditelj nabave/ Aláíró személy adatai: beszerzési igazgató/ Donnéés relatives au signataire: Directeur des achats/ Dati relativi al firmatario: Direttore acquisti/ Informații privind semnatarul: Director achiziții/ Gegevens van de ondertekenaar: Inkoopmanager/ Uppgifter om undertecknaren: Inköpschef/ Datos del firmante: Jefe de compras/ Informacje o podpisującym: Kierownik działu zakupów